



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società _____
League/Liga Ligue/Lega _____

CLUB 1 **Mj Biel-Bienne** **JNR**

CLUB 2 **Rolling Aventicum** **JNR**

Lieu / Ort **Mettmoos - Bienne** Date / Datum **26.10.2019**
Location / Luogo _____ Date / Data _____

Start / Beginn **13:57** End / Ende **15:50** Match Number / Index **POJN24**
Début / Inizio _____ Fin / Fine _____ Spiel-Nr / Indice di gara _____

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft
Championnat / Campionato _____ Amical / Amichevole _____

Tournament / Turnier _____ Cup / Pokal
Tournoi / Torneo _____ Coupe / Coppa _____

Other / Sonstiges **X** Spectators / Zuschauer **257**
Autre / Altro _____ Spectateurs / Spettatori _____

No Card / Lic. No Lic. / Tess. _____ Surname / Name Forename / Vorname
No Lic. / Tess. Prénom / Nome _____ Signature / Firma
Unterschrift _____

Time Keeper **94137** **STEKOFFER Thierry**
Chronométrateur _____

Official scorer **216746** **BOLDINI Laurence**
Marqueur _____

Referee 1 **207032** **SANSONNENS Gilles**
Arbitre 1 _____

Referee 2 **203183** **GULDIMANN Cyrill**
Arbitre 2 _____

Tech. Director _____
Directeur tech. _____

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO _____

| | | | | |
|-----------------------------------|---------------|---------------|--|---------------|
| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 | 1 | 6 | 3 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 1 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Mj Biel-Bienne | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 3 | 1 | CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____ | |
| Overtime / Verl. ProL / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____ | |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |

Referee Comments _____
SR-Bemerkung _____
Remarques arb. _____

COACH _____
Signature _____

COACH **SIMONET Philippe** Signature **207769**

1 Mj Biel-Bienne

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|
| 25 | C | CHRISTEN Loris | 213378 | 21:10 | 88 | 7 | 1 | | | | |
| 97 | A | STRUCHEN Alec | 216744 | 24:44 | 88 | | 2 | | | | |
| 56 | G | SCHNYDER Joël | 209346 | 31:32 | 88 | 7 | 3 | | | | |
| 30 | G | DOMENICONI Noah | 217315 | 42:28 | 7 | 88 | 4 | | | | |
| 7 | | DI LULLO Gabriel | 211428 | 47:45 | 88 | 7 | 5 | | | | |
| 88 | | VUILLEUMIER Maxime | 209243 | 59:22 | 19 | 7 | 6 | | | | |
| 18 | | AMIGO DEL VALLE Yanick | 213105 | | | | | | | | |
| 8 | | ORIENTAL Kellian | 212200 | | | | | | | | |
| 6 | | BOLDINI Lucien | 214335 | | | | | | | | |
| 32 | | VUILLEUMIER Yvo | 216749 | | | | | | | | |
| 90 | | PINTO Diego | 215529 | | | | | | | | |
| 74 | | GSCHWIND Yanis | 216846 | | | | | | | | |
| 23 | | FLEURY Noah | 214147 | | | | | | | | |
| 89 | | MARTI Noah | 215532 | | | | | | | | |
| 19 | | BAUDIN Arthur | 215132 | | | | | | | | |

COACH _____
Signature _____

COACH **ROTEN Michaël** Signature _____

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|----------------------|----|---|-------|----------------------|---|---|---|
| 07:47 | 8 | 2 | 09:47 | B1 | | | |
| 13:11 | 8 | 2 | 15:11 | H | | | |
| 28:37 | 88 | 2 | 30:37 | H | | | |
| 50:00 | 19 | 2 | 52:00 | G1 | | | |
| 58:22 | 23 | 2 | 60:00 | B1 | | | |
| 58:22 | 23 | 2 | 60:00 | M2 | | | |

COACH _____
Signature _____

COACH _____
Signature _____

Penalties / Strafen / Punitons

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 07:47 | 8 | 2 | 09:47 | B1 |
| 13:11 | 8 | 2 | 15:11 | H |
| 28:37 | 88 | 2 | 30:37 | H |
| 50:00 | 19 | 2 | 52:00 | G1 |
| 58:22 | 23 | 2 | 60:00 | B1 |
| 58:22 | 23 | 2 | 60:00 | M2 |

COACH _____
Signature _____

COACH _____
Signature _____

2 Rolling Aventicum

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|
| 71 | C | CHARDONNENS Noah | 213133 | 17:25 | 91 | 21 | 1 | | | | |
| 77 | A | SAPIN Maxime | 213134 | 23:42 | 8 | 21 | 2 | | | | |
| 31 | G | MARCHON Loris | 214247 | 56:37 | 91 | 21 | 3 | | | | |
| 1 | G | SCHMUTZ Romain | 217220 | | | | | | | | |
| 91 | | MOLL Thibaud | 213147 | | | | | | | | |
| 21 | | CARREL Florian | 216436 | | | | | | | | |
| 8 | | POCHON Axel | 209304 | | | | | | | | |
| 89 | | BALLAMAN Gillian | 215195 | | | | | | | | |
| 22 | | SIMONET Kylian | 210048 | | | | | | | | |
| 90 | | SOTTAZ Nathan | 214123 | | | | | | | | |
| 3 | | MAURER Alexis | 271103 | | | | | | | | |
| 27 | | KAMPFER Theo | 217018 | | | | | | | | |
| 88 | | GUILLAND Yannick | 209522 | | | | | | | | |
| 70 | | DERRON Kevin | 218866 | | | | | | | | |
| 19 | | CRESSIER Romain | 214173 | | | | | | | | |

COACH _____
Signature _____

COACH **SIMONET Philippe** Signature **207769**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T |
|----------------------|----|---|-------|----------------------|---|---|---|
| 00:06 | 21 | 2 | 02:06 | L | | | |
| 05:19 | 90 | 2 | 07:19 | A | | | |
| 27:30 | 90 | 2 | 29:30 | I | | | |
| 32:58 | 77 | 2 | 34:58 | E | | | |
| 41:56 | 21 | 2 | 42:28 | G1 | | | |
| 58:22 | 89 | 2 | 60:00 | B1 | | | |

COACH _____
Signature _____

COACH _____
Signature _____

Penalties / Strafen / Punitons

| Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 00:06 | 21 | 2 | 02:06 | L |
| 05:19 | 90 | 2 | 07:19 | A |
| 27:30 | 90 | 2 | 29:30 | I |
| 32:58 | 77 | 2 | 34:58 | E |
| 41:56 | 21 | 2 | 42:28 | G1 |
| 58:22 | 89 | 2 | 60:00 | B1 |

COACH _____
Signature _____

COACH _____
Signature _____